

Nueva Era, Año V, Nº 172

Florencio Varela, 20 de Octubre de 1944

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(20 de Octubre de 1944) En *Nueva Era*, 5(172). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

LOS ERRORES ABREN SURCOS PROFUNDOS... POR ELLOS ES MAS VIABLE EL CAMINO HACIA LA VERDAD.
D. y Ad.: 25 de Mayo 216, Subs. Ms. \$ 0.50
APARECE TODOS LOS VIERNES
F. VARELA. 20 DE OCTUBRE DE 1944.

Correo Argentino
E. Varela
Franquía Pagada
Comisión N° 481.
Tarifa Reducida
Comisión N° 1264

Reg. Nac. de la Prop. Intelec. N° 156.231
Tiene editor responsable
N° 172.

La juventud pide...

Un grupo de jóvenes argentinos, que declaran pertenecer a la corriente principalista y nacional que informa la U. C. R., el histórico partido de Rosas, ha usado el derecho constitucional de petición para solicitar del P. E. la autorización necesaria para realizar un acto de juventud, pureza y pujanza, muchas veces traicionada por la política de la ajenidad, muchas veces traicionada por la política de la ajenidad, muchas veces traicionada por la política de la ajenidad...

No podía pasar en silencio lo elocuente de este gesto que dice a la patria que su juventud, pureza y pujanza, muchas veces traicionada por la política de la ajenidad, muchas veces traicionada por la política de la ajenidad, muchas veces traicionada por la política de la ajenidad...

Los que hemos seguido la hora dolorosa de la juventud argentina, el radicalismo durante trece largos años en que fué negada por propios y extraños; vejada cruel, impugnable, con descaída y angustiosa desvergüenza en el comicio, virgen su libreta electoral...

Alguien puede no conocer lo difícil, lo valioso que es esta subsistencia del idealismo radical en la masa juvenil, pero hástenos decir que ella es el alma. La juventud radical, la que repudió la pseudo-oposición de las camarillas cómplices del ladrón de votos; la que tronó su indignación contra disputados y senadores radicales que en parodia extraordinaria rechazaban las puertas del congreso a los parlamentarios de la juventud...

De ahí, como argentinos primero, como siempre —antes, infinitamente antes que como políticos—, nuestro alborozo sincero por esta pública expresión del idealismo juvenil del radicalismo. La juventud — incluso aquella que en el tóxico del extremismo malsano levanta el puño o el brazo, tiene la virtud de la sinceridad; equivocada tal vez — mimetista, arrivista o genuina — ¡vengan pues en buena hora todas las manifestaciones políticas de la juventud! No importa que sean ellas del campo ideal antagónico; lo que importa es que persiga, como ella — todos los jóvenes de espíritu saben hacerlo! — el bien y el honor de la República.

ERNESTO N. BINDA.

LUIS MARIA MARINI

Honda repercusión en esta localidad ha tenido el infausto acontecimiento que se llevó de la vida a este grande y dilecto amigo. El fallecimiento del Dr. Luis María Marini, ocurrido el sábado último en la Capital Federal, llenó de profunda conternación a sus vastísimas amistades cultivadas en nuestro pueblejo, donde el extinto supo granjearse el afecto de todos los que le trataron.

Se fué de la vida el Dr. Marini, dejando una estela de recuerdos imborrables en el espíritu de todos los que alcanzaron a percibir de cerca sus inestimables dotes de caballero. El culto de la amistad, fué insensiblemente, por determinación propia de su modalidad, su más sagrada vocación. En ese ejercicio constante y permanente, donde jamás un adarme de renunciamiento empañó el brillo de su persona, su inconfundible perfil dibujábase siempre con caracteres más netos, cuando más necesaria era su presencia para afirmar el concepto altruista de la amistad sin divisionismos. Era bueno por autonomía, y su derrotero en el campo profesional de la medicina, donde actuaba últimamente a ratos por determinación fatalista de esa cruenta dolencia que lo llevó a la tumba, estaba marcado en la senda que el destino reserva a los filántropos. Su bondad infinita no tuvo jamás despegos vehementes que la resintieran en el concepto general de sus amigos, y si acaso la tuvo alguna vez, fué solamente para darle rienda suelta a su inquietud de ciudadano democrata sin tacha, en cuya militancia política, dentro de las filas del radicalismo vareloense, actuó franca, leal y desinteresadamente, refiriendo siempre su posición idealista junto a sus más caros amigos.

Se fué de la vida este amigo nuestro, dejándonos la amargura de su partida sin retorno, y un claro en las filas de los amigos que en este pueblo ganó para lo impercedero del recuerdo su hombría de bien.

NOTAS MUNICIPALES

GESTION DE LA COMISION DE FOMENTO DE E. S. ZEBALLOS ANTE EL SR. COMISIONADO

Renúevase el petitorio sobre el camino de mejorado asfáltico en esa zona

Días pasados, un grupo de vecinos de Estanislao S. Zeballos e integrantes de la Comisión de Fomento de esa zona, visitaron al Sr. Comisionado Municipal, ante quien renovaron las gestiones sobre la construcción del camino de mejorado asfáltico, que como se recordará, habíase realizado en favor de esa obra vial entre la Intendencia Municipal y la Dirección de Vialidad de la Provincia durante el año 1943, las que quedaron paralizadas sin causas que se hayan determinado justificadamente por conducto de ambas ramas de la administración comunal y provincial, hasta la fecha.

Los vecinos que visitaron al Sr. Comisionado, salieron gratamente impresionados de la adhesión que el funcionario comunal prometió a sus plausibles gestiones, las que en principio, y por lo que respecta a su órbita comunal, merecerán el previo estudio del problema, para luego encararlo como corresponda ante las autoridades provinciales. Esperamos que esta vez tengamos éxito en sus inquietudes edilicias los vecinos de Estanislao S. Zeballos.

Disposiciones sobre animales sueltos en la vía pública
Destaca la autoridad comunal en su información semanal a la

prensa local, que, considera conveniente que por conducto de su difusión pública se haga notar al vecindario, el firme propósito que existe en la esfera administrativa de la comuna de hacer cumplir estricta y celosamente las disposiciones que rigen para reprimir los animales sueltos en la vía pública.

Determina este propósito, las quejas recibidas sobre daños a la propiedad privada que ocasionan muchos caballos sueltos en horas de la noche, como asimismo, la necesidad de evitar ulteriores que fatalmente se producen con los perros sueltos en la vía pública, pues, la época propicia en que se manifiesta la hidrofobia en los canes, aconseja recordar a sus respectivos propietarios el evitar tal anomalía, que está penada en la ordenanza municipal respectiva.

Recordarse el cuidado del Arbolado
Igualmente, la autoridad comunal recuerda al vecindario y en modo especial a los propietarios de frentes de calle donde exista arbolado recientemente colocado, que es un deber de buen vecino el reprimir o colaborar a que se repriman los desperdicios contra las plantas, que en todos los casos los realizan genitivamente irresponsable.

Exención de multas para los nacimientos no inscriptos

VENCE EL 1º DE MARZO DE 1945 EL PLAZO ACORDADO EN CARACTER DE FRANQUICIA PARA TODOS LOS QUE NO HUBIEREN CUMPLIDO TAL REQUISITO OBLIGATORIO

En reciente resolución dictada por el gobierno de la Intervención Federal en la Provincia ha sido acordado un plazo para todos los nacidos en el territorio bonaerense, cuyos padres, no hayan cumplido la formalidad legal de inscribirlos en las oficinas del Registro Civil. La franquicia acordada mediante este decreto ley —que ha sido puesto en vigencia desde el 25 de setiembre último—, exime de multas a los infractores que regularicen sus respectivas situaciones durante la vigencia de esta disposición, vale decir, hasta el 1º de marzo de 1945, en que fenecese el plazo acordado. La parte dispositiva del referido decreto dice así:

Art. 1º — Las personas que desde la fundación de las oficinas de Registro Civil en la Provincia, hasta la fecha del presente decreto no hubiesen inscripto o denunciado el nacimiento de sus hijos, podrán hacerlo hasta el 1º de marzo de las oficinas respectivas.

Art. 2º — A los efectos del artículo anterior y por el mismo término, queda suspendida la aplicación del art. 34 de la Ley Orgánica de Registro Civil N° 2114.

Art. 3º — Tratándose de hijos naturales, la inscripción sólo podrán verificarla el padre o la madre, siempre que en dicho acto los reconozcan. Cuando la denuncia no la efectuare el padre o la madre, la inscripción deberá hacerse de conformidad con lo dispuesto por el Art. 37 de la Ley citada.

Art. 4º — A los efectos de la inscripción se deberá presentar: a) Un certificado médico que expedirá gratuitamente el Médico de Policía del Partido, a efectos de precisar la edad media; b) Dos testigos que, comprobando su identidad declaren conocer al de-

nunciante y donde se domicilia; Art. 5º — La inscripción de los nacimientos a que se refiere el artículo 1º del presente decreto, se harán en la forma ordinaria, extendiendo las partidas correspondientes en los libros de nacimientos y en los folios del Registro Civil.

Art. 6º — Si el lugar del nacimiento de la persona no corresponde a la jurisdicción de la Oficina ante la cual se solicita su inscripción, una vez que ésta se efectúe, deberá remitirse dentro del término del tercer día, a la oficina de origen, copia auténtica del acta para que si en la misma existiera denuncia del nacimiento, proceda a su cancelación.

Art. 7º — En el índice del libro del año del nacimiento del inscripto se hará mención de su nombre y su apellido, así como del libro, folio, acta de la inscripción efectuada, cuyos datos se comunicarán mensualmente a la Dirección General para proceder a colocar idénticas menciones en los libros del Archivo.

Art. 8º — Por el término de vigencia del presente decreto, se deja sin efecto la multa que establece el art. 91 de la citada ley.

Al contenido de esta disposición transcrita textualmente, agrégase la resolución de la Dirección del Registro Civil, cuya parte aclaratoria para los efectos de la mejor interpretación y aplicación de este decreto, expresa que, no siendo el padre o la madre quien concurre a verificar la denuncia, podrá hacerse por intermedio de apoderado con carta poder auténtica ante el Juez de Paz de la localidad; con poder especial para los casos de hijos legítimos; por el padre o la madre natural siempre que los reconozcan en el acto; o por la persona a cuyo cuidado hubiese sido entregado el hijo, si fuera ilegítimo.

Un acto cultural de transcendencia ofrecerá el C. Sarmiento el domingo 29 del cte.

MILLINGTON DRAKE EN LA TRIBUNA Y EL CONCERTISTA ANDRES ESGOVIA CONJUNTAMENTE CON EL ACTOR ENRIQUE DE ROSAS ELEVAN A LA CATEGORIA DE TRANSCENDENTAL ESTA CELEBRACION CULTURAL

Transcendental resonancia tendrá duda la sola enunciación de este acto que ofrecerá en su sede social el Centro Cultural Sarmiento, el domingo 29 del cte., a poco que se estime el valor intelectual o artístico de cualquiera de las tres figuras que prestigiarán el proscenio en la sala de esta entidad.

Eugen Millington Drake disertará en la tribuna; el insigne maestro y héroe de todos los públicos del universo, Andrés Segovia; y el actor nacional de bien ganado prestigio escénico, Enrique De Rosas, son un compendio magnífico de valores que prestigiarán cualquier cenáculo artístico con su sola presencia.

El programa que se ofrecerá al auditorio vareloense en esa oportunidad, es realmente selecto. Su previo anuncio, exime de todo comentario laudatorio. Solo resta decir, que, por la calidad del acto, la entidad organizadora deberá extremar todas las medidas de precaución en el ciudad

de los detalles, para que esta presentación de tales celebrados valores sea una consagración más de tan prestigiosas figuras del mundo artístico e intelectual.

Como anticipo de organización, podemos adelantar que no se permitirá la asistencia de menores de 15 años, y que es indispensable a la concurrencia presentar la respectiva invitación al acto.

El programa a desarrollarse se iniciará a las 17.30 horas, en el siguiente orden:

PRIMERA PARTE:

1º — Guitarra, por el eminente concertista Don Andrés Segovia: a) Searlatti: Minueto en re; b) Sor: 10 variaciones sobre un tema español; c) Albéniz: Alborada.

2º — Momentos de Shakespeare, recitación de fragmentos del gran trágico inglés, por el primer actor Don Enrique De Rosas.

SEGNUDA PARTE:

“Joyas de la Poesía Inglesa, des-

de Shakespeare hasta Kipling”, conferencia por el ilustre intelectual inglés Sir Eugen Millington Drake. El disertante recitará poesías de Shakespeare, Gray, Keats, Shelley, Byron y Kipling, con traducciones versificadas de Gannon, Miralla, Julio A. Roca, Rodríguez Embil y poesías de autores argentinos: Hernández — “Martín Fierro”—, Lugones, Capdevila y Fernández Moreno.

Las peluquerías locales han implantado nuevas tarifas Rigen al público a partir del lunes 16 del cte.

A partir del lunes 16 del cte. mes, rigen nuevas tarifas en las peluquerías de esta localidad, las cuales, han sido implantadas en acuerdo unánime del gremio de peluqueros y consultando indiscutibles razones de orden comercial, motivadas por la situación económica imperante.

La tarifa en vigencia es la siguiente: Barba, \$ 0.40; Cabello y barba, \$ 1.10; Cabello, \$ 0.80; Niños (cabello), \$ 0.60; Sacar la pelusa solamente, \$ 0.40.

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 1º 161 — U. T. 44
F. VARELA

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 19
F. VARELA

Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDOLFO"
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 18 horas
Bm. MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

Dr. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
AV. SAN MARTIN 363 - U. T. 263
F. VARELA

Dr. Fco. E. CASTALDO
Médico del Inst. Modelo de
Clínica Médica
J. VASQUEZ 469 — U. T. 19
F. VARELA

Dr. LIBIO A. MANDIROLA
MEDICO CIRUJANO
Del Hospital "Luisa C. de Gandolfo"
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.
Bm. MITRE 65 — U. T. 210 - F. VARELA

Dr. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bm. MITRE 65 — F. VARELA

Dr. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

Farmacia LORENZELLI
ANGELA V. LORENZELLI
Química Farmacéutica
MONTEAGUDO 201 esquina Bm. MITRE
U. T. 34 - FLORENCIO VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"
JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI
Químicos Farmacéuticos
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE
Haga sus pedidos telefónicos a Varela 7
HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO — F. VARELA

TOMASA GONZALEZ
PARTERA
Se reciben pensionistas
HUMBERTO 1º 173 - U. T. 236
F. Varela

LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ
PARTERA
Bm. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

PROFESORA DE GUITARRA
Teoría y Solfeo
EGILDA DURANTE
Enseñanza sobre métodos modernos. - Dicta clases a domicilio.
Bm. Mitre 320 — F. Varela

JUAN DURANTE
Constructor de Obras
Planos - Proyectos - Reformas
— Edificación —
Bm. Mitre 320 — F. Varela

Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.
CONSERVATORIO WILLIAMS
Abierta la matrícula todo el año
Director: Alberto Williams
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz
BOCCUZZI 170 - Fco. Varela

Julio O. Porfiri
Perito Mercantil
ESPECIALIZADO EN OP. IMPUESTO A LOS REDITOS.
Santa Fe 238 — Fco. Varela

SALPICÓN—
El pobre hombre ha cargado con esa cruz, y su camino lo dejó casi aplastado, y hoy afirma con razón que los cuadros que ha pintado los tuvo en "exposición".

Varios focos de viruela en provincias se han notado, y han revuelto y alarmado desde el nieto hasta la abuela. Y alguien dice: ¿Y la conquista de la ciencia, vive Dios? ¿Es posible que hoy exista, a pesar de esa conquista, una peste tan atroz? Y es que, obrando sin cautela, no se vacuna la gente y resulta ya frecuente de que a la vejez, viruela.

Según decreto reciente, el que llegue a cosechar podrá comercializar su cosecha libremente. Organismo noble y sano, el de esa corporación evita la discusión, ya que va derecho al grano.

Como las estadísticas lo vienen exponiendo, el analfabetismo va desapareciendo. Son pocos ya actualmente los que no saben leer; ya no se engaña a tantos como se engañó ayer. Hoy día escribir cartas a nadie le da fiebre, y es raro que se pueda pasar gato por liebre, y es fácil que un purrete a gritos se despache si a la sopa de letras le falta alguna hache.

UN APOLITICO—
Viendo que con el decreto sobre impresión de padrones

EN VILLA DEL PLATA: Calle Barzizza pasando Francia, a dos cuadras del camino a Berazategui. Paraje de futuro porvenir. Lotes 17, 18 y 19, de 8,66 x 20,20 c/uno. Con frente al noreste. **VENDO** juntos o separados. **AL CONTADO** o en **MENSUALIDADES**. Más detalles a: N. A. Escola, Zárraga 3322, Capital Federal. U. T. Pampa (73) 7976. Informes: Redacción **NUEVA ERA**, en esta localidad.

SE VENDE UNA CASA, con amplias comodidades, calle **MONTEAGUDO** 479. Tratar en San Juan 396. C. Albizzati. Inf.: **TELEFONICAMENTE**, Varela 221.

DOS LOTES UBICADOS EN Avda. **SAN MARTIN**, entre San Juan y A. del Valle **SE VENDEN**
Juntos o separadamente
Tratar: San Juan 396
Inf. Telef. - Varela 221

DOS LOTES UBICADOS SOBRE Avda. **QUINTANA** **SE VENDEN**
Juntos o separadamente
Tratar: San Juan 396
Inf. Telef. - Varela 221

La Actualidad en Broma
Por ALBERTO FIDEMUNT

el político esquelético ha dado unos estroncos, uno que odia la política porque dice que es mala, a modo de acrobacia crítica, balbucea de esta manera:

—Encuentro taras vana la que realiza el político que recurita y se afana soñando en un buen mañana. Yo soy un tipo apolítico porque me da la real gana y sacudo la badana con un criterio analítico.

El partido Radical me inspira un repudio tal que, aunque esté enfermo y me apu-

no permito que me curen si la cura es radical. Al partido Socialista también le encuentro sus peros, pues tuve una "socia lista" que casi me deja en cueros.

Al Conservador en vano quise una vez serle fiel. Traje a mi casa a un paisano conservador de cartel, y todo lo que halló a mano lo conservé... para él.

El Comunismo lo mismo. Con un comunista ideal viví, y fué aquel comunismo de lo más descomunial; pues como era, sin remedio, el comunista un fiación, comió y descansó en común, pero no pagó ni medio.

Por todo lo dicho, aunque vuelva a tallar la política, puede contar con mi crítica, mas con mi voto, no sé...

CUANDO BAILAMOS EL BUGUI—
Cuando uno se hace el asno y viene el caso a torcer, y amenaza con ponerlo en la calle de repente.

Cuando la esposa nos pasa como noticia que alega, la de que vendrá la suagra y se va a quedar en casa.

Cuando en la calle un staro de los mil que suele habernos pisar y nos hace ver el sistema planetario.

Quando comemos matambre, cima o fruta en mal estado, la digestión se ha alterado, y nos agarra un calambre.

Quando en nuestra casa hay un mueble asegurado, y el teléfono malvado, no hace caso a nuestro ruego.

Quando debemos tomar el ómnibus en seguida, y éste colmó su medida o le da por no parar.

Quando agota la paciencia al señora que tenemos, y con ella procedemos de rabiosa contundencia.

Quando un rumor turbador rueda y rueda sin cesar, y tras de tanto rodar, se queda en simple rumor.

Y cuando con golpes vivos una muela nos tortura, y el trabajo nos apura... ¡y hay que hacer versos festivos! (Reproducción prohibida. Derechos reservados).

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

ALFREDO R. SCROCCHI
ABOGADO
En FLORENCIO VARELA España 28 — U. T. 39 (205) Todos los días hábiles de 9 a 12 y de 19 a 21 hs.
En LA PLATA: 48 - 874 (Escritorio 53) Lunes, Miércoles y Viernes de 13 a 17 horas.

ANTONIO P. BENGOCHEA PELENTO
ABOGADO
FLORENCIO VARELA V. Sársfield 59 - U. T. 221 (205) Martes — Jueves y Sábados de 9 a 11 horas.
CAPITAL FEDERAL Uruguay 790 — U. T. 44 - 5362 Martes y Jueves de 15 a 18 hs.

JORGE A. DREYER
ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

MARIANO L. CABRAL
ESCRIBANO PUBLICO
Oficina: Av. San Martín 733 - Florencio Varela - F. C. S.
Dr. MANUEL CRESPO GARCIA
ATIENDE DIAS SABADOS DE 10 A 11 hs.

MANUEL R. MURAS
MARTILLERO PUBLICO
— BALANCEADOR Y TASADOR —
LAVALLE 384 U. T. 101 F. VARELA

PEDRO C. OLIVA
LEANDRO N. ALEM 398 — FLORENCIO VARELA
CASA QUINTA, TODA CLASE DE COMODIDADES HERMOSO PARQUE DE 3.000 mts. EN VENTA PARTICULAR.

Clasifíquese campeón el Club Defensa y Justicia en el certamen de bochas interclubs

LA FINAL DISPUTADA EL DOMINGO ULTIMO CON EL CLUB "UNION DE QUILMES" FUE PRESENCIAL DA POR NUMEROSO PUBLICO

El domingo último finalizó el campeonato de bochas interclubes que se disputaba en la cancha del Club Defensa y Justicia, con el triunfo del equipo representativo de esta entidad. En conjunto, obtuvo una importante victoria sobre su más fuerte oponente, el cuadro perteneciente al Club "Unión de Quilmes".

Ambos equipos, que disputaban hasta entonces el primer lugar en la tabla de posiciones en igualdad de puntos, se enfrentaron en la brega ante la expectativa general de la crecida concurrencia que se había dado para presenciar ese interesante encuentro; y, a poco de iniciadas las primeras acciones, el cuadro local comenzó a jugar con ventaja, hasta colocarse en posición cómoda de 10 tantos contra 1.

Una reacción meritoria de su oponente, que hizo temer a los parciales del ganador por su derrota, colocó al conjunto quilmeño en peligrosa ventaja de 18 a 10, pero ese estancamiento de los locales en el tanteo, trocóse a esta altura del partido en visible derroche de energías por lograr lo que ya pareciera que se les escaparía de las manos. Ello dió margen a incalificables de juego interesantes e inteligentes, que fueron largamente celebradas con el aplauso del público, pues, a poco de mostrarse el tanteador con la conquista de un tanto por bando (14 a 11, a favor de los quilmeños); el conjunto local comenzó a presionar colocándose en ventaja de 15 a 14. De esta posición, al final, el cuadro local mostró más envergadura, conquistando los tres tantos restantes que le faltaban para adjudicarse la victoria, no logrando su oponente variar la cifra mencionada de 14 tantos, y hasta cuya altura, hizo peligrar en todo momento el triunfo de los locales.

Este meritorio triunfo del homogéneo cuadro del club Defensa y Justicia, obtenido frente a un fuerte contendor, valió la conquista de una artística copa para la entidad local y organizadora de este certamen, además de cinco medallas que se

Festearon su primer aniversario

El sábado 14 del etc., en la quinta del vecino don Mario Pizarro celebróse la reunión de camaradería que los concesionarios de la Compañía de ómnibus "El Halcón" realizaron en caprichoso festejo al cumplirse el primer aniversario de su constitución como empresa comercial de transportes intercomunales.

La fiesta conmemorativa, reunió a la hora del almuerzo, a la casi totalidad del personal vinculado a las actividades comerciales de esa compañía, como asimismo, a vecinos y comerciantes de esta localidad y de Avellaneda, también vinculados a esa empresa por la índole de sus negocios.

SALON "LA PATRIOTICA"

El próximo domingo, a las 17 horas, se realizará en esta sala otra de las periódicas reuniones dancantes que patrocina el C. R. "Loscos que se divierten". Actuará la orquesta de Lirio Meire y la característica Rodríguez.

Se hace saber por el término de Ley que don Máximo Domingo Carossia vende a don Angel Dionisio Martínez su negocio de almacén de comestibles y despacho de bebidas denominado "La Colorada", ubicado en el cuartel 2º de este Partido, donde las partes constituyen domicilio especial. Reclamos ante el comprador calle Leandro N. Alem N° 182 en Florencio Varela, a 11 de octubre de 1944. — Máximo D. Carossia - Angel D. Martínez,

LLAMASE A ESCRITURACION LLAMASE URGENTEMENTE — A todos los compradores de lotes pertenecientes a la Sucesión Chofit —ubicados en Villa Susana—, que hasta la fecha no se hubieren presentado, para que, dentro del término de diez días se presenten con la documentación respectiva en el domicilio de la calle Vélez Sarsfield N° 59 de este pueblo, a los efectos de regularizar sus respectivas situaciones de propietarios. F. Varela, octubre 20 de 1944. v. 30/10/44.

Racionamiento de nafta para usos agrícolas

AGENCIA LOCAL Y. P. F.

Conforme a las disposiciones vigentes, por las cuales se rige el racionamiento y distribución del combustible en el país, a nas de las respectivas agencias territoriales bonaerenses se harán asignaciones de nafta para usos agrícolas.

Tales asignaciones, comprenden los siguientes usos: Motores que se utilicen para sacar productos de la elaboración de la tierra, como ser, cosechadoras, motores de riego, tractores, equipos de luz, desgranadoras, bombas de agua, etc.

Los interesados en tales asignaciones, en razón de sus necesidades inherentes a sus diarias labores agrícolas, deberán presentar en las respectivas agencias de su jurisdicción la correspondiente declaración jurada, mediante la suscripción y presentación del Formulario R. 245. Tal asignación, es por una sola vez y comprende el término respectivo al cuatrimestre que media de octubre del etc. a enero del año entrante.

En la Agencia local Y. P. F., dentro de las horas de oficina, se atenderán todas las solicitudes sobre esta reciente disposición.

MANUEL R. MURAS

VENDE: Una fracción de 8 hectáreas de superficie. Sobre el Camino General a Brandsen y próxima al paraje rural "La Colorada".

MANUEL R. MURAS

REMATARA en Villa Zeballos, calle A. W. Pieres, dos amplias casas para refaccionar o demoler, galpón y molino. El DOMINGO 29 de Octubre a las 17 horas. Sobre la misma. BASE \$ 3.500.— m/n.

Florerías Bielsa

Atiende permanentemente pedidos de su especialidad artística

RAMOS DE NOVIAS — CANASTAS — PALMAS — CORONAS

Solicite telefónicamente a 131 - Varela

JARDINES: en VILLA SUSANA, frente a "El Recreo"

Casa Matriz: MONTES DE OCA 1385 — C. FEDERAL

U. T. 1981 - Barracas

Bodegas y Viñedos

S. PANASCI e HIJOS VINOS especiales de "LA COSTA" PEDIDOS: Por correspondencia a F. VARELA, F.C.S.

Materiales de Construcción - Muebles - Artefactos eléctricos y objetos varios - Nuevos y usados

Visite nuestro local: AV. SARMIENTO 226 - F. Varela SE ACEPTAN CONSIGNACIONES Se compran por encargo alambre tejido (malla gruesa y fina), alambre liso y de púa, postes y tirantería en Gral. Por Alambre liso "SAN MARTIN" pagamos ALTO PRECIO el kilo, (usado o nuevo).

Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL LOPEZ DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA Y FERRETERIA Y • ELECTRICIDAD

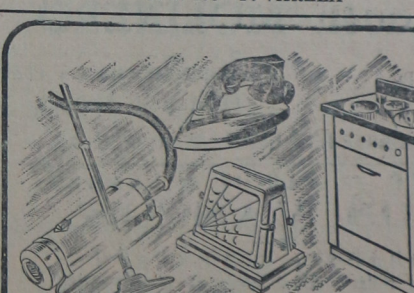
Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor



La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA



SUS TAREAS DOMESTICAS,

sin la ayuda de sus aparatos eléctricos, se recargarían y Ud. vería disminuída su propia comodidad.

Evítelo!... El manejo correcto y el arreglo por un electricista competente, de cualquier deterioro, le permitirán seguir realizando perfectamente sus quehaceres cotidianos.



COMPANIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Ltd.

Calle VELEZ SANSFIELD N° 37. — U. T. 33 - F. Varela

Chatita Chrysler

Recien construída - 3 gomas buenas y 2 regular estado. SE VENDE MUY BARATA Tratar: Estación de Servicio Y. P. F. - F. Varela.

Automovil Fiat

Sedan 4 puertas — Carrozado - Pintura - Gomas, en muy buen estado. VENDO en \$ 2.500 m/n. Inf. Avda. SARMIENTO 800. Jardines "BIELSA".

CASA BERNARDO MARTINO

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".

Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carrozados — Vulcanización — Gomería.

AGENCIA CHEVROLET

Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

U. T. 22 FLORENCIO VARELA

FABRICA DE SODA

GUILLERMO A MARTIN CALVI

Agencia de la Carrera Representantes del Vaso
QUILMES Y BILE CARGANTINI
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 125

F. VARELA

Zapateria

MAYUYO

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION



EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.

MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO. VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).

VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto) Envasados y Suelitos

PIDALOS A LA VINERIA DE

JOSE CADABON

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Propietario

DOMINGO GIORDANO

U. T. 202

FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"

MONTEAGUDO 2
U. T. 102

DE MOLINERO Hnos. y Cía.

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

CAFE — BAR — BILLARES "LOS VASCOS"

— de —
BIDART y GOYENESPE
Salón de Billares con 2 mesas de medio match
CANCHA DE BOCHAS

JUAN VASQUEZ 245 al 47 U. T. 83 - F. VARELA
(Frente a la Estación F. C. S.)

GRAN DESPENSA "LA ESTRELLA DEL SUD"

— de —
CARLOS FURBATO
Ferretería y Bazar en general — Especialidad en artículos comestibles — Conservas — Aceites — Vinos y licores.
Avda. SAMIENTO 198 — U. T. 128 — F. VARELA
(Villa Susana)

ALMACEN Y RESTAURANT

"GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
CANCHA DE BOCHAS CERRADA

U. T. 58 — FLORENCIO VARELA

Camino Afirmado

KILOMETRO 19

Cine Palais

Mañana SABADO 21 del etc. a las 21 horas y DOMINGO 22, a las 17 horas (Vermouth) y NOCHE a las 21 horas.

— NOTICARIO NACIONAL —
— LA PIEL DE ZAPA — Con Hugo del Carril, Lolita Torres y Héctor Quintanilla.
— LA DANZA DE LA FORTUNA — Con Luis Sandrini y Olinda Borán.

JUEVES 26 del etc. en TARDE y NOCHE

— 3º y 4º episodio del CAPITAN MARAVILLAS.
— EL HOMBRE QUE SUO PERDER — Con Briand D'Onley.

Cumplió treinta años de vida comercial la Farmacia "Boccuzzi"

El sábado 14 del etc. mes, cumplió treinta años de existencia comercial ininterrumpida en nuestro pueblo, la farmacia "Boccuzzi", conocida casa de comercio de propiedad del vecino don Joaquín Antonio González.

Su data en la localidad, se remonta a las épocas del incipiente poblado de San Juan, ya que su primitiva instalación u origen corresponde al desenvolvimiento de las actividades farmacéuticas que desarrollara en nuestro medio el extinto vecino don Pascual Scalera, quien, por entonces, enajenó su comercio al Sr. José Arena, el que a su vez, con fecha 14 de octubre de 1914 hizo cesión en venta al actual propietario.

La iniciación de las actividades farmacéuticas del Sr. González comenzó en el local situado en la esquina de las calles España y San Juan (entonces

Humbolt), trasladando su comercio en diciembre del año 1915 al local ubicado en la es-Humberto 1º, donde permaneció quina de las calles España y hasta diciembre de 1919, pues, en esa fecha, se verificó el traslado a su local propio, calle Monteagudo N° 322 al 332. Desde entonces, hasta el día 13 de diciembre de 1932, en cuya fecha efectuóse el traslado al local propio que actualmente ocupa en la esquina de las calles España y Boccuzzi, el referido comercio muéstrase en creciente aumento de las actividades propias a su especialidad.

Perentoriamente alejado de las diarias actividades inherentes a su comercio, el Sr. González ha destacado hace ya tiempo al frente del mismo a sus dos hijos, los Sres., Antonio y Gilberto González.

La enfermedad causante del mayor número de cegueras

Entre las causas originarias de la ceguera, la conjuntivitis purulenta del recién nacido ocupa un lugar de vanguardia. El Patronato Nacional de Ciegos, a la vez que revela los peligros de esta enfermedad, da normas para evitarla debidamente.

Forma de Impedirla. — La conjuntivitis purulenta se manifiesta mediante un enrojecimiento e hinchazón de los párpados, acompañados tales síntomas de supuración. Estas características se presentan durante los días que siguen al nacimiento, por lo regular entre el tercero y el cuarto. Al menor asomo de dichos síntomas, debe llevarse inmediatamente al niño al médico o a un servicio hospitalario, ya que la menor pérdida de tiempo se constituye en un valioso aliado de la ceguera.

Para impedir la conjuntivitis purulenta, inmediatamente después de su nacimiento se higienizarán detenidamente los párpados del niño, aplicándoseles un trozo de algodón esterilizado empapado en una solución borica o en agua hervida: los párpados no deberán estar abiertos, efectuándose la limpieza del lado de la nariz hacia afuera, utilizándose para cada ojo un trozo diferente de algo-

dón. Asimismo, se evitarán los lavados con té, manzanilla, las gotas de limón o leche, los que además de ser inocuos, no impiden las complicaciones de la conjuntivitis purulenta. También debe evitarse lavar la cara y los ojos del recién nacido con el agua que ha servido para bañarlo, ni tampoco utilizar en esa labor las gasas o algodones empleados para atender a la madre, porque pueden constituirse en vehículos de infección.

El Método Credé. — La medida profiláctica antes enunciada, debe ser acompañada de la aplicación del Método Credé, consistente en la instilación, en cada ojo, de una solución de nitrato de plata al 2 ojo, debiendo practicar dicha aplicación el médico, la partera, u otra persona capacitada para hacerlo en forma correcta. La instilación no debe ser repetida, ni usarse posteriormente con fines curativos.

VENDO: Puertas para jaulas de aves; conejeras; gallineros, etc.; tirantes; alfajías; maderas varios tamaños y espesores alambre tejido en pequeños trozos (varias medidas); UNA INCUBADORA de 35 huevos. Ver y tratar: España 138 - F. Varela.

TENGO ORDEN DE COM-
pra de una CASA con 1.000 a 1.000 mts2. de tierra, dentro Partido FLORENCIO VARELA, sobre o cerca del afirmado. Tratar: Cabaleiro. Rivadavia 337, QUILMES - U. T. (203) 1690.

COMPRO hasta 2 HECTAREAS de tierra, con buena casa, sobre o cerca afirmado al contado. Tratar: CABALEIRO. Rivadavia 337. QUILMES. - U. T. (203) 1690.

Se Vende:

FRACCION DE CAMPO
Sup. 13 y 1/4 Hcts. Linderos
cada en el cuartel de...
este Partido y contiguo al
camino general a...
con. Tratar: Brown 107
F. Varela.

PELUQUERIA
"RICARDO"
Servicio exclusivo para
— Caballeros y Niños
JUAN VASQUEZ 205
F. VARELA

CASA PEITA
Radios General Electric
Equipos completos de 6 volt.
Taller de reparaciones
SE ACUERDAN CREDITOS
Humberto 1º 136 - F. Varela

CARPINTERIA
MECANICA
— de —
MARTIN SPINARDI
Muebles — Puertas — Ven-
tanas — Carrocerías — In-
stalaciones — etc.
Vázquez y 25 de Mayo
F. Varela

Casa "De Gottardo"

Radio Philips — Cocinas Sa-
per gas y a gas de kerosene
— Bicicletas — Repuestos
— Composturas en general
Acordamos CREDITOS con
grandes facilidades de pago.
En su nuevo local:
Av. SAN MARTIN 343-344
Florencio Varela

SUMAMENTE BARATO!

Excesivamente económico...
Puede usted vestirse bien y
a la moda

EL NUEVO
TALLER DE SASTRERIA
para hombres y señoras
— de —

NORBERTO MALLATO
le brinda esa oportunidad
VISITELO!... en
Calle MONTEAGUDO 327

Instalaciones de bombas y molinos

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.

FRANCISCO ANTONINI
Recientemente instalado en
la calle San Juan N° 17.

AGENCIA DE LOTERIA

"La Favorita"

AHORA EN:

MONTEAGUDO N° 194
F. VARELA

"EL RECREO"

— de —

ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA —
BAZAR y Despacho de BEBIDAS
Av. S. Martín y Humberto 1º
— REPARTO A DOMICILIO —
U. T. 115 — F. VARELA

PRODUCTOS

Y. P. F.

NAFTA, KEROSENE, AGRICOL
Y ACEITES.

Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA
U. T. 171 — B. Mitre 278
FLORENCIO VARELA

SEÑORA!... SEÑORITA!...

Para arreglo de su sombrero, consulte a

"ZULMA"

Vainillas, Festones, Plizados, Forrar botones.
Limpieza y arreglo de sombreros de hombres

ZULMA

Atiende los días MARTES y VIERNES, después de las 15 horas.

Humberto 1º 44 - F. Varela

Perlas Preciosas

Selecciones de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.

EL LIBRO

Cuando oigo decir que un hombre tiene el hábito de la lectura, estoy predispuesto a pensar bien de él. Leer es mantener vivas y despiertas las nobles facultades del espíritu. Leer es enriquecer la vida interior. Leer es enseñanza y ejemplo. Es luz y revelación. Fortalece las esperanzas que ya se disipan, sostiene y dirige las vocaciones nacientes que buscan su camino a través de las sombras y las dificultades de la vida. El joven oscuro puede ascender hasta el renombre imperecedero, conducido, como enseñamos a leer y leamos. El alfabeto que deletrea el niño es el vínculo vivo en la tradición del espíritu humano, pues mostrando la ignorancia y corrigiendo nuestros errores antes que vayamos, con perjuicio nuestro y de los otros, a convertirnos en nuevos actos. — N. AVELLANEDA.

UNA LAGRIMA DE AMOR

Cuando sus alas opacas
Tiene la noche sombría,
Y vaga melancolía
Nos circunda en derredor,
Yo me siento consolado
Al contemplar tu belleza,
Y disipa mi tristeza
Una lágrima de amor.

"Como una fúlgida estrella
En la bóveda del cielo
Llena el alma de consuelo
Y de amor el corazón,
Así en medio de la noche
Admiro tus bellos ojos,
Y disipa mis enojos
Una lágrima de amor.

"Esos ojos, que derraman
Amores y poesía,
Encantan el alma mía
De esos astros de mi cielo
Y la colman de dulzor.
Sobre mi frente marchita
Caiga una gota bendita,
Una lágrima de amor"...

De su guitarra al compás
Esto un poeta cantaba,
Y bajo un balcón estaba
Del objeto de su ardor,
Caer sintió sobre su frente
Una gota suave y pura,
Una gota de ternura,
Una lágrima de amor.
(Rimas de Mitre Cat. N° 1596)

EL CRIMEN DE LA GUERRA

Naturaleza del Crimen de la Guerra

Que el crimen sea cometido por uno o por mil, contra uno o contra mil, el crimen en sí mismo es siempre el crimen...

La moral cristiana es la moral de la civilización actual por excelencia, o al menos no hay moral civilizada que no coincida con ella en su incompatibilidad absoluta con la guerra.

El cristianismo, como ley fundamental de la sociedad moderna, es la abolición de la guerra, o, mejor dicho, su condenación como un crimen.

UNA TRAGEDIA SIMPLE

Tenían quince años, con delirio se soñaban los dos. Ella escondía jugando su ternura, y él temía decirle ni en secreto su martirio.

Y volvían al pueblo cuando Sirio con su flecha de plata el cielo hería, y se pasaba un día y otro día y ella se puso blanca como un lirio.

Este cuento de la modestidad del libro es la posibilidad de salvar la libertad humana, de la que el mundo y la del sustitución. De esta forma se justifican por la situación del trabajo y del comercio, la necesidad de mantenerse en pie.

EL SUBMARINO

Dentro de un submarino todo es secreto, limitación, obscuridad y angustia. Se navega, se combate y se muere en las tinieblas, sin más que un ojo de cristal cuya pupila delatadora puede romper a cada instante, apenas se asome a buscar un rayito de luz. El aire se enrarece, aprime la sangre y los sentidos, relaja los nervios, dilata la voluntad, provoca un estupor invencible.

Retina a bordo un silencio funeral, sólo interrumpido por las voces de mando, por el murmullo de las máquinas y, en ocasiones, por el rumor de las élites enemigas; una sorda inquietud, una congoja entrañable, se apoderan del ánimo más duecho, bajo la calma, llena de peligros, del mar, la nave parece anticipada sepultura... Medio tan riguroso y hostil, pide, pues, un esfuerzo mayor: la disciplina más dura, la obediencia más ciega, el sacrificio más arduo que puede sufrir un hombre bajo los yugos de la necesidad y del riesgo. No hay aptitud ni resistencia humana que allí no se pruebe con doloroso ejercicio: propensos los tripulantes a la inacción y la modorra en la estrechez y pesadumbre de tan incómodo aposento, socarrados o ateridos por las extremas temperaturas del mar; envenenados en el impuro ambiente por las emanaciones del petróleo, cuando no por el benzol y el ácido sulfúrico de los acumuladores eléctricos, han de saber dominarse para cumplir el trabajo que el submarino exige, vencer la torpe laxitud, la fatiga cerebral y nerviosa, las mil flaquezas de la carne y del espíritu, dispuestos y prontos a jugarse la vida al azar de cada minuto, a fenecer obscura y miserablemente en su triste cárcel de hierro...

La vida en las entrañas de un submarino es imponente y misteriosa como un cuento de Edgardo Poe. La misma novedad y maravilla de tan nervioso y ágil mecanismo, le convierte en un ser muy complicado y exigente, de exquisita función, de inesperadas reacciones, propicio y vulnerable a todos los choques y riesgos. La fragilidad del casco, sensible a todo proyectil, la delicadeza de sus órganos, que han menester la más refinada experiencia, la más vigilante solicitud; la necesidad imperiosa de respirar, de rehacer la energía, henchir los acumuladores, reparar los circuitos, muchas veces en las horas más trágicas; los angustiosos retardos de la inmersión, la poca velocidad que, a flor de agua, le pone a merced del enemigo, los daños del periscopio, erecto siempre como un índice delator, so pena de ir a ciegas en lo profundo de las olas; todo conspira contra el famoso y temerario bajel.

Dentro de un sumergible toda es muda resolución y estoica voluntad de sufrir, la muerte y la gloria llegan callando, como fantasmas en las tinieblas; al sacrificio le acompañan la soledad y el silencio... — RICARDO LEON.

Murió en un sueño... Y él con paso tardo buscándola en la fúnebre pradera halló su tumba entre el crecido cardo.

Allí tuvo una lúgubre quimera, y el alma herida de punzante dardo, le confesó su amor por vez primera.

CARLOS ALBERTO LEUMANN.
Escritor contemporáneo - Argentino.

DAME LA MANO

Mejor, dame la mano; te llevaré hasta el cielo...
Hasta el séptimo cielo de la superación!
Llévame conmigo con el alma de pasión!
Te presentará hermosas y valientes de anhelo al juez de la belleza y de la perfección!

No creas que te lleva por sendas sencillas,
cubiertas de rosas que te causen dolor.
Iremos por los valles esternos del amor,
aspirando el perfume divino de las rosas
bajo un talamo santo de azucenas en flor.

Huiremos de la farsa de las bajas pasiones;
del maldito egoísmo, el odio y la traición...
Sembraremos el bien con fe y abnegación!
Paz, amor y trabajo serán nuestros blasones!
Guiará nuestros pasos la luz de la razón.

Y cuando de retorno, coronada de gloria,
te acune en su regazo la diosa admiración,
al compás soberano de su inmortal canción,
tu nombre, las edades grabarán en la historia
con trazos de oro y flama, con sacrosanta unión.

Página de la poetisa CARMEN DE CASTRO.
Pertenece al libro "Superación" (inédito).

CONSIDERACIONES DE LOS CAMBIOS DE NOMBRES DE CRISTOBAL COLON

Del retrato del Almirante que nos ha dejado Las Casas sobresalen tres importantes asertos: Iº — "Sus padres fueron personas notables, en algún tiempo ricos... otro tiempo debieron ser pobres por las guerras y parcialidades que siempre hubo y nunca faltan, por la mayor parte, en Lombardía.

IIº — "Antiguamente el primer sobrenombre de su linaje, dicen, que fué Colón, después, el tiempo andando, se llamaron Colombos... Pero este ilustre hombre, dejado el apellido introducido por la costumbre, hizo llamarse Colón, restituyéndose al vocablo antiguo, no tanto, acaso, según es de creer, por ser su nombre original...

IIIº — "...cuanto por voluntad divina que para obrar lo que su nombre y sobrenombre significaba le elegía".

Relatos de Fray Bartolomé: Iº — La familia de Colón había sido más rica de lo que era al nacer Cristóforo y había venido a menos, ya por las guerras civiles de Lombardía, ya por otras causas.

IIº — El nombre de esta familia había sido Colón antes de ser Colombo, y el almirante lejos de tomar nombre nuevo, no hizo más que retornar al antiguo. Además la tradición de que

los Colombos habían sido Colones antes, era hacia 1480 bastante vivaz en la familia para dictar este retorno.

IIIº — Colón volvió a esta forma antigua por razones varias, una de las cuales fué la tradición familiar y la otra la atracción del significado singular de este nombre.

Estas conclusiones que fluyen naturalmente de los escritos que nos han dejado los dos hombres que conocieron más íntimamente al Almirante, concuerdan perfectamente con los demás hechos de su vida.

Nada se sabe y nada se ha encontrado en Italia sobre la familia Colombo más allá de Giovanni Colombo, abuelo paterno de Cristóforo. Ahora bien, por razones que más adelante se aducen, la emigración de la familia a Italia ha debido tener lugar hacia 1390, es decir, poco más o menos al tiempo del nacimiento de Giovanni.

A una situación social más alta que la que revelan los papeles genoveses corresponde perfectamente el aspecto "autorizado", la alta estatura y personalidad imperiosa que todos los contemporáneos atribuyen a Colón. La caída se explicaría perfectamente por la emigración forzada.

(Del libro: Vida del muy magnífico señor Don Cristóbal Colón, Cat. con el N° 6775).

Grandes Ofertas de PRIMAVERA Y VERANO

NOVEDADES EN VESTIDOS: SEÑORAS y NIÑAS

— BATIGNES —

LOS MAS ORIGINALES

LOS MAS ATRAYENTES

LOS MAS CONVENIENTES

EN LA TIENDA

La Central

MONTEAGUDO 101 al 107 — FLORENCIO VARELA

Noticias Sociales

ENLACES

—Mañana, sábado 21 del etc., se consagrará la boda de la señorita Josefa María Grosso con el señor Armando Eugenio Lódoia, en cuya formalidad legal darán las firmas en testimonio, los señores, Enrique G. Ballerini y Pedro E. Grosso.

—En la misma fecha se efectuará el matrimonio de la señorita Angela María Baronchelli con el señor Benigno Vallejo, en cuyo acto legal serán testigos los señores Félix C. Alanís e Italo Baronchelli.

NACIMIENTOS

—Susana y Héctor se llaman ambos mellizos nacidos en el hogar de los esposos Llanos-Macié.

—Carlos Alberto es un varoncito nacido en el hogar de los esposos Lara-Ghío.

—Marta Zulema es una nena nacida en el hogar de los espo-

sos Chiappino-Perrotta.

—Jorge Horacio se llama un varoncito nacido en el hogar de los esposos Devincenzi-Devincenzi.

—Juan Carlos es un varón nacido en el hogar de los esposos Giménez-Calomino.

DEFUNCIONES

—A la avanzada edad de 67 años dejó de existir el día 12 del etc., el viejo vecino de este Partido, don Fabio Serrano, perteneciente a una conocida familia de antigua data en este pueblo.

Nuestro pésame.
—El día 13 del etc., a la edad de 62 años, falleció en la vecina localidad de Berazategui el Sr. Salvador José Piatti, vinculado por lazos de parentesco a conocidas familias de nuestro pueblo.

El sepelio de sus restos de efectuó en la necrópolis local, el día 14 del etc., en cuyo acto exteriorizándose el testimonio de sus relaciones y vinculaciones de familia.

Nuestras condolencias.

—En la vecina localidad de Lomas de Zamora se produjo el deceso en forma casi repentina, del Sr. Juan M. Gragitena, descendiente de una vieja familia de este pueblo, en cuyo medio nació y convivió el extinto, hasta hace pocos años.

Su fallecimiento, ocurrido a la edad de 49 años, el día 15 del etc., ha sido muy lamentado en el vasto círculo de sus amistades. El sepelio de sus restos efectuóse el día 16 del etc., en la necrópolis local, en cuyo acto se hizo extensiva a sus familiares el testimonio de condolencias de sus relaciones y amigos del extinto.

Reciban sus familiares nuestro pésame.

—Después de sufrir las penas alternativas de la grave dolencia que lo aquejaba, falleció

DE TURNO SABADO 21 Y DOMINGO 22 DEL CTE.

Farmacia DEL PUEBLO".
— Calle Monteagudo esq. Humberto Iº — U. T. 7, Varela.

en la Capital Federal el Dr. Luis María Marini, el sábado 14 del etc.

Sus restos recibieron sepultura en la Recoleta el domingo 15 del etc., en cuyo acto, exteriorizándose con elocuencia el sentimiento de pesar de sus amigos y vastas relaciones.

Reciban sus familiares nuestras condolencias.

† JUAN JOSE TOMAGHELLO
Q. E. P. D.

Falleció el 27 de octubre de 1943.

Sus familiares, invitan a sus relaciones a la Misa —In Memoriam—, que se oficiará en el Templo Parroquial, el día viernes 27 del etc., a las 9.30 hs.

† EMILIA CARAM DE DAU
Q. E. P. D.

Falleció el 29 de junio de 1944. Sus familiares, invitan a sus relaciones al Funeral —In Memoriam—, que se oficiará en la Iglesia local, el sábado 28 del etc., a las 10 hs.

AGRADECIMIENTO

—La Sra. esposa e hijos del extinto vecino Diego López, agradecen a sus relaciones el acto de adhesión tributado con motivo del oficio religioso celebrado en su memoria el sábado 14 del etc., en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes de la vecina localidad de Quilmes.

VOITURETE FORD

Modelo 1930

Gomas y motor en perfectas condiciones
SE VENDE

Inf. Peluquería FELIZZOLA
F. Varela

Señora!... Señorita!

Prefiera nuestros hermosos cortes de seda a tono con las exigencias de la moda
YA TENEMOS UN GRAN SURTIDO DE "FIRMETEX" y "DISMALIN"

Y muchos géneros de diversas marcas y gustos excepcionales de nuestra selección

SON TODAS TELAS ESTAMPADAS DE ULTIMA MODA Y GARATIZADAS POR SU CONSISTENCIA Y RESISTENCIA A LOS RIGORES DEL LAVADO. SIEMPRE SIGUE EL 10 % DE DESCUENTO EN TODAS LAS MERCADERIAS

CASA GUTANI
MONTEAGUDO 167 AL 71 — U. TELEF. 46
FLORENCIO VARELA

Otra Primicia

Discos Victor



RECIENTE RECIBIDOS!
Más de 500 GRABACIONES BAILABLES de gran actualidad.

SEGUIRAN LLEGANDO:
Los nuevos éxitos grabados en discos, a medida que sean ejecutados por sus autores, y con anterioridad a su aparición.

UNICO CONCESIONARIO
OSCAR B. MARTINO
MONTEAGUDO 117 — Fco. VARELA

Ya estan a la vista

Las sedas que harán de Vd. la más distinguida y seductora de las damas que saben vestir.

Tienda El Morenito

El palacio de las sedas la espera a Vd. SEÑORA o SEÑORITA para someter a su consideración 500 GUSTOS DE HERMOSOS ESTAMPADOS Cortes únicos sin repeticiones a precios de verdadera oportunidad
Vea nuestro famoso "SHANTUNG" de hilo y seda en colores del momento.

Tienda "EL MORENITO"
MONTEAGUDO 1 — U. T. 233 — F. VARELA

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines

U. T. 158 - F. VARELA.

CIENTO ONCE

CIGARRERIA — LOTERIA — LIBRERIA
Artículos para colegiales — Utiles de escritorio — Tabacos extranjeros de calidad y de fabricación nacional.

MONTEAGUDO 111 — F. VARELA

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás camas, etc.

Acepto encargos para adquirir cotines y lana

JUAN JENDRA
Dorrego 68 — F. Varela
Frente a la fábrica de tejidos

Casa "Mary Rose"

TINTORERIA

— de —

F. J. Oca y R. S. Romero

Limpieza, Planchado y Teñido de Trajes — Vestidos — Sportados — Tapados — etc.

Librería — Comisiones

Montegudo 136 — F. Varela

Almacén "El Centro"

— de —

JOSE M. PARENTE

AVISA: A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar.
Montegudo esq. Humberto Iº
U. T. 136 — Fco. Varela

TALLER MECANICO de PAULINO LANDO

Ajustes — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógenas — Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226
U. T. 47 - F. Varela

FIAMBRES SURTIDOS
DESDE
\$ 1.80 EL KILO
PARA SOCIEDADES Y CLUBS
PRECIOS ESPECIALES
SE RECIBEN TODOS LOS DIAS

— EN —

"LA MOLINERA"

MONTEAGUDO 189 — U. T.154 — F. VARELA

ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F.

DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bmé. MITRE

U. T. 140

F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.

Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"

EQUIPO ELECTRO LUX

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.